



## **Geschäftsführung Rat**

Frau Kramp

Telefon: (0221) 221-22061

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: Petra.Kramp@stadt-koeln.de

Datum: 18.09.2017

## **Einladung**

zur **31. Sitzung des Rates** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 28.09.2017, 15:30 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
  - 2.1 Annahme einer Schenkung an die Stadt Köln, Museum Ludwig  
hier: Schenkung der Installation "Your Name here" von 2016 von Christian Philipp Müller  
2231/2017
  - 2.2 Schenkung in Höhe von 22.000€ zum Erwerb einer Skulptur des Propheten Rogerus von Sam Fogg  
2548/2017
  - 2.3 Schenkung zur Ergänzung des Ratssilbers der Stadt Köln  
2550/2017
- 3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
  - 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
    - 3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der Fraktion Die Linke., der FDP-Fraktion, der Gruppe Piraten, der Gruppe GUT sowie dem Einzelmandatsträger Ratsmitglied Wortmann (Freie Wähler Köln) betreffend "Resolution zur Agenda Nachhaltige Entwicklung in Kommunen"  
AN/1327/2017

- 3.1.2 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Instandsetzung der Befestigungsanlage der Stadt Köln"  
AN/1009/2017
- 3.1.3 Antrag der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der FDP-Fraktion und der Gruppe GUT betreffend "Zoo-Projekt „Südamerikahaus“  
AN/1338/2017
- 3.1.4 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Klima und Lebensqualität in unseren Veedeln verbessern – Offensive für Dach- und Fassadenbegrünung"  
AN/1004/2017
- Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.  
AN/1053/2017
- Änderungsantrag der FDP-Fraktion  
AN/1058/2017
- 3.1.5 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Allgemeines Tempolimit auf Autobahnen"  
AN/1336/2017
- 3.1.6 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Rückkehrmanagement"  
AN/1011/2017
- 3.1.7 Antrag der Gruppe Piraten betreffend "Studiengebühren für Nicht-EU-Ausländer ablehnen"  
AN/1339/2017
- 3.1.8 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Gesetzesinitiative zur Liberalisierung der Sonntagsöffnungen stoppen"  
AN/1335/2017
- 3.1.9 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Anwachsen der Drogenszene am Ebertplatz durch afrikanische Dealer"  
AN/1321/2017
- 3.1.10 Antrag der Gruppe Piraten betreffend "Bürgermeister\*innen-Austausch mit Partnerstädten"  
AN/1337/2017
- 3.1.11 Antrag der AfD-Fraktion betreffend "Aggressives Betteln und aggressive Obdachlose in Köln"  
AN/1322/2017
- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

3.2.1 Neue Flächen für den Wohnungsbau im Bezirk Chorweiler;  
Beschluss der Bezirksvertretung Chorweiler vom 08.06.2017 zur erneuten  
Prüfung von Potenzialflächen für den Wohnungsbau  
2298/2017

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

4.1 Anfrage der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion betreffend "Unterhaltung und Pflege des öffentlichen Raums aus einer Hand"  
AN/0526/2017

4.2 Anfrage der Gruppe GUT betreffend "Sicherheit im Straßenverkehr"  
AN/1032/2017

4.3 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Transferaufwendungen "Bildung und Teilhabe" im Haushaltsplan 2016/2017"  
AN/1033/2017

Antwort der Verwaltung vom 10.08.2017  
2409/2017

4.4 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Transferaufwendungen "Interkulturelle Hilfen" im Haushaltsplan 2016/2017"  
AN/1034/2017

4.5 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Pendlerverkehr per Fahrrad – Radverbindung Hürth-Köln"  
AN/1039/2017

Antwort der Verwaltung vom 18.08.2017  
2370/2017

4.6 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Mögliche Unterstützung antifaschistischer Gruppierungen durch Zuwendungen der Stadt Köln"  
AN/1323/2017

4.7 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Freiwillige Weiterführung des Rates für Integration"  
AN/1324/2017

#### **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **6 Ortsrecht**

### 6.1 Satzungen

6.1.1 Anpassung der Hauptsatzung der Stadt Köln  
0207/2017

6.1.2 Beschluss einer Satzung nach dem Gesetz über Immobilien- und Standortgemeinschaften (ISGG NRW) für das Gebiet der Immobilien- und Standortgemeinschaft Severinstraße  
2486/2017

### 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches

6.2.1 Änderung der Entgelt- und Benutzungsordnung für das Rheinische Bildarchiv  
2275/2017

### 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen

### 6.4 Sonstige städtische Regelungen

6.4.1 Änderung der Richtlinie für Dienstreisen der Bürgermeister, der Ratsausschüsse und einzelner Ratsmitglieder  
2229/2017

**7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -verpflichtungen für das Hj. 2017 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2016 und 2017.**  
2743/2017

## **8 Überplanmäßige Aufwendungen**

8.1 Nachträgliche Genehmigung überplanmäßiger Aufwands- und Auszahlungsermächtigungen im Sozialbereich im Haushaltsjahr 2016  
2261/2017

8.2 Überplanmäßige Mehrauszahlung im Teilfinanzplan 0209 – Ausländerangelegenheiten, Haushaltsjahr 2017  
1804/2017

## **9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

### **10 Allgemeine Vorlagen**

10.1 Vergabe der Strukturförderung im Filmbereich, Haushaltsjahre 2018 bis 2021  
0588/2017

10.2 Kolb-Halle an der Helmholtzstraße in Köln-Ehrenfeld;  
hier: Vorgaben an die Eigentümerin NRW Urban GmbH & Co. KG zum Grundstücksverkauf gemäß den Richtlinien des Grundstücksfonds NRW  
1733/2017

10.3 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2015 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Abfallwirtschaftsbetrieb der Stadt Köln  
1870/2017

10.4 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Auflösung der Kapitalrücklage  
2176/2017

10.5 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2016  
2209/2017

10.6 Neue Flächen für den Wohnungsbau im Bezirk Chorweiler;  
Beschluss der Bezirksvertretung Chorweiler vom 08.06.2017 zur erneuten Prüfung von Potenzialflächen für den Wohnungsbau

10.7 Sanierung der Bühnen Köln - Planungsbeschluss für Werkstattneubau  
2333/2017

10.8 Beschlussvorlage zum Jahresabschluss 31.08.2016 des Gürzenich-Orchesters Köln  
2543/2017

10.9 Entwürfe der Gesamtabschlüsse 2011 - 2015  
2595/2017

10.10 Planungsbeschluss Tiefgarage Ebertplatz  
3010/2015

10.11 Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Köln 2016 - 2020  
0169/2017

- 10.12 Neugestaltung der Domumgebung  
Städtebauliche Neugestaltung des Domumfeldes im Bereich Trankgasse  
Bauabschnitt 2 des Gesamtkonzeptes zur städtebaulichen Verbesserung der  
Domumgebung  
hier: Konkretisierung der Beschlusslage  
1495/2017
  
- 10.13 Einführung bzw. Ausbau des Berufsbildes „Notfallsanitäter und Notfallsanitäte-  
rin“ in der Feuerwehr und im Rettungsdienst Köln  
2445/2017
  
- 10.14 Verlängerung der Maßnahmen des Frauenförderplans 2015 - 2017  
2280/2017
  
- 10.15 Umbau des Verwaltungsgebäudes an der Friedrich-Naumann-Straße 2,  
51149 Köln zu einer Unterkunft für Geflüchtete - Baubeschluss  
2465/2016
  
- 10.16 Sanierung des städtischen Gebäudes Peter-Baum-Weg 22, 51069 Köln-  
Dünnwald - Einstellung der weiteren Planung  
4096/2016
  
- 10.17 5. Fortführung von "Win-Win für Köln" - ein kombiniertes Programm der Ar-  
beitsmarkt-, Sozial- und Bildungspolitik zur Wertverbesserung städtischer Ge-  
bäude  
0420/2017
  
- 10.18 Mehrgenerationenhaus Lindweiler 2017  
1422/2017
  
- 10.19 Mitgliedschaft beim Betreuungsgerichtstag e.V. (BGT)  
1440/2017
  
- 10.20 Baubeschluss: Sanierung und Optimierung des Ki d S - Standortes Brücker  
Mauspfad 646  
1588/2017
  
- 10.21 Neubau eines Wohngebäudes im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf  
dem städtischen Grundstück Schönrather Str. 7, 51063 Köln Mülheim und  
Abbruch der bisherigen Flüchtlingsunterkunft  
1661/2017
  
- 10.22 Sanierung der städtischen Wohnhäuser Auf dem Ginsterberg 6-34, 50737  
Köln-Weidenpesch - Einstellung der weiteren Planung  
1708/2017

- 10.23 Umsetzung Einzelhandels- und Zentrenkonzept (EHZK)  
Hier: Entfristung der Koordinationsstelle für Geschäftszentrenentwicklung und  
Initiativenmanagement im Amt für Stadtentwicklung und Statistik  
2020/2017
- 10.24 Neubau von Wohngebäuden im öffentlich geförderten Wohnungsbau auf dem  
städtischen Grundstück Causemannstr. 29 - 31, 50769 Köln-Merkenich und  
Abbruch der bisherigen Flüchtlingsunterkunft  
2267/2017
- 10.25 Drogenhilfekonzert im Rahmen der Suchthilfeplanung 2017/2018 der Stadt  
Köln  
2360/2017
- 10.26 Entwurf des Jahresabschlusses 2016  
2669/2017
- 10.27 Vergabe der Mittel für Antirassismus-Training im Jahr 2017  
2422/2017
- 10.28 Verteilung verbleibender Mittel zur Förderung Interkultureller Zentren in 2017  
2492/2017
- 10.29 Gestaltungshandbuch der Stadt Köln  
1120/2017
- 10.30 Ermächtigungsübertragung in das Haushaltsjahr 2017  
1909/2017
- 10.31 Errichtung eines Bildungsgangs Berufliches Gymnasium für Wirtschaft und  
Verwaltung, Fachbereich Wirtschaft und Verwaltung am Alfred-Müller-Armack-  
Berufskolleg (BK 01)  
3018/2016
- 10.32 Schulrechtliche Errichtung der Gesamtschule Wasseramselweg – Start der  
Schule bis zum Umzug in den Neubau am benachbarten Interimsstandort  
Wasseramselweg in anzumietenden Räumlichkeiten zum Schuljahr 2018/19  
1711/2017
- 10.33 Errichtung eines neuen Schulgebäudes sowie einer 6-fach Sporthalle für die  
Willy-Brandt-Gesamtschule Im Weidenbruch 214, 51061 Köln  
Baubeschluss  
2321/2017
- 10.34 Beschluss des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes "Starke Veedel -  
Starkes Köln" für den Sozialraum "Bickendorf, Westend und Ossendorf"  
2481/2017

- 10.35 Beschluss des Integrierten Handlungskonzeptes "Starke Veedel - Starkes Köln" für den Sozialraum "Humboldt / Gremberg und Kalk"  
2488/2017
- 10.36 Bürgerhaushalt 2016 - Umsetzung der Vorschläge  
2629/2017
- 10.37 Besetzung der Stelle der/des Beigeordneten Dezernat VI - Stadtentwicklung, Planen und Bauen  
2892/2017
- 10.38 Teilplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV; Mitteilung über eine Kostenerhöhung gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltsatzung der Stadt Köln für das Haushaltsjahr 2017 bei der Finanzstelle 6901-1202-0-0310, Gesamtinstandsetzung Mülheimer Brücke  
2041/2017/1

## **11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

- 11.1 214. Änderung des Flächennutzungsplans (FNP) im Stadtbezirk 7, Köln-Porz  
Arbeitstitel: Hohenstauferstraße/Steinstraße in Köln-Porz-Gremberghoven;  
hier: Beschluss über Stellungnahmen aus der Offenlage und Feststellungsbeschluss  
0408/2017

## **12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**

## **13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlini- enplänen**

- 13.1 Teilaufhebung des Durchführungsplanes 66489/02  
- Satzungsbeschluss -  
Arbeitstitel: Etzelstraße/Bergstraße in Köln-Mauenheim  
1202/2017

## **14 Erlass von Veränderungssperren**

## **15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**

## **16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

- 16.1 Sechzehnte Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Köln vom 29.06.2001 über die Erhebung eines Erschließungsbeitrages  
1514/2017
- 16.2 Satzung über die abweichende Herstellung der Erschließungsanlage Pastor-Kastenholz-Weg einschließlich Stichstraße (Flurstück 1375) von Hildengasse bis Ausbauende in Köln-Merkenich

1571/2017

16.3 260. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
1217/2017

16.4 261. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2294/2017

## **17 Wahlen**

17.1 Neuwahl eines stellvertretenden Mitgliedes für den Naturschutzbeirat bei der Unteren Naturschutzbehörde  
1898/2017

17.2 Änderung der städtischen Vertretung im Forensikbeirat an der LVR-Klinik Köln  
2375/2017

17.3 Neuwahl eines stimmberechtigten Mitglieds für den Jugendhilfeausschuss  
2491/2017

## **18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

18.1 Annahme einer zweckgebundenen Sachspende  
2359/2017

18.2 'Daten für die Stadt' - Pilotprojekt für kommunales Open Government  
2337/2017

18.3 Ordnungsbehördliche Verordnung über das Öffnen von Verkaufsstellen im Kernbereich Innenstadt am 08.10.2017  
2641/2017

**19 -**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

**20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

**21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**23 Grundstücksangelegenheiten**

23.1 Grundstücksgeschäft Keupstr. 93 in Köln-Mülheim  
2435/2017

23.2 Grundstücksverkauf Heinrich-Bützler-Straße/Kapellenstraße in Köln-Kalk  
2511/2017

23.3 Grundstücksverkauf Adolf-Grimme-Allee  
2532/2017

23.4 Anmietung von Flächen für Start und Interimsbetrieb der Gesamtschule Wassersamselweg, Köln-Vogelsang  
2874/2017

23.5 Grundstücksverkauf Urbacher Weg in Köln-Porz  
0641/2017

**24 Allgemeine Vorlagen**

24.1 Kölner Verkehrs-Betriebe AG (KVB)  
2147/2017

24.2 Übernahme einer Ausfallbürgschaft zugunsten der BioCampus Cologne Grundbesitz GmbH & Co. KG  
2399/2017

24.3 Drogenhilfeangebot in Neumarktnähe  
2364/2017

24.4 Bedarfsfeststellung zum Erwerb von Microsoft Lizenzen für den Zeitraum 2017 bis 2021  
2018/2017

24.5 Sanierung/ Erweiterung von Schulgebäuden mittels Öffentlicher Privater Partnerschaft (ÖPP), Los 3  
2205/2017

24.6 RheinEnergie AG  
2610/2017

24.7 RheinEnergie AG  
2795/2017

24.8 Verkauf der Navigare Stauerei und Speditions GmbH durch die HTAG  
2727/2017

## **25 Wahlen**

25.1 Abberufung einer Prüferin des Rechnungsprüfungsamtes  
2623/2017

## **26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

26.1 Ankauf "Auf dem Acker 12 und 12a" in Köln-Porz-Wahn  
2171/2017

26.2 Sicherstellung der Rettungsdienstlichen Versorgung der Stadt Köln mittels Interimsbeauftragung  
2208/2017

26.3 Bedarfsfeststellung über die Beschaffung von 27 Fahrzeugen und eines Einsatzleitwagens resultierend aus der Umsetzung des Konzeptes „Mehr Präsenz und Ahndung durch personell verstärkten Ordnungsdienst“  
2213/2017

**gez. Henriette Reker**  
**Vorsitzende**